



### Vážení spoluobčané,

jedním ze zásadních rozhodnutí tohoto roku je vytvoření zcela nové organizace nazvané Kulturně informační centrum (KIC) Volary. Zastupitelstvo města na svém jednání 21. prosince 2018 schválilo zahájení příprav ke zřízení Kulturně informačního centra města Volary jako příspěvkové organizace s vlastní právní subjektivitou. Já osobně věřím, že tato servisní organizace bude mít zásadní vliv na organizaci kulturního života ve městě. Centrum by mělo začít fungovat v prvním čtvrtletí, tj. od 1. dubna 2019. Očekávám větší pružnost

a zároveň samostatnost při realizaci kulturní poptávky ve městě. Kultura je velmi živá a aktivní oblast, která by měla reflektovat společenské potřeby různých zájmů. V nové organizaci najdou větší zázemí naše spolky. KIC bude zajišťovat součinnost při realizaci akcí, které jednotlivé spolky pořádají. Ať už jde například o pomoc při hlášení hudební produkce OSA, nebo zapůjčení bezplatně společenského sálu, popřípadě další záležitosti, se kterými bude potřeba pomoci. Věřím v širší spektrum pořádaných kulturních akcí od klasické hudby, rock, pop, jazz atd., oživení divadelní scény jak profesionální, tak ochotnické. Dalším cílem je nová strategie propagace Volar, například vytvoření jednotné grafiky, zaměření se na kulturní odkaz naší oblasti a prezentovat Volary jako město dřeva, unikátních roubených domů a relaxačních možností. V oblasti umění se již v současnosti daří naplňovat tato koncepte pořádáním mezinárodních výstav. V září nás navštívil profesor abstraktní malby Jingyuan Wang, další výstavou byly obrazy ze sbírek Moldavského velvyslance, který osobně opakovaně navštívil naše město. Dlouholetá spolupráce Asociace jihočeských výtvarníků s profesní organizací dolního Bavorska vyústila v pořádání již 4. ročníku Výtvarného workshopu Volary (VWV). Letos přijali pozvání profesionální umělci z Itálie, Rumunska, Běloruska,

Moldávie, Německa a Čech. Další prioritou je zaměřit se na cestovní ruch. Jde o dynamicky se rozvíjející odvětví, kterému je potřeba se intenzivně věnovat. Zviditelnit to, co již ve Volarech máme, na čem můžeme stavět a vyhodnotit, čemu se věnovat. Tady vidím nutnou spolupráci se soukromými subjekty, podnikateli a naší vzájemnou pomoc v rozšíření turistické atraktivita našeho města. Myslím, že jsme na správné cestě, ale měli bychom přednosti našeho města začít komplexně propagovat. Zřízením KIC Volary dojde k zániku odboru kultury a cestovního ruchu na městském úřadě. Nová organizace bude zastřešovat Kino, Infocentrum a Městskou galerii, Muzeum, Společenský sál a Knihovnu. Od této změny očekávám efektivní řízení všech jmenovaných součástí. Finanční náročnost pro město bude z počátku takřka stejná, protože dojde pouze k převodu rozpočtovaných finančních prostředků na kulturu, knihovnu, kino, muzeum a infocentrum včetně mezd. Do budoucna by však prostředky vynaložené na kulturu měl být větší, aby se rozšířila kulturní nabídka. Bude pak na novém vedení, jakým způsobem dokáže tyto finance obstarat. Záleží také na vás, zda budete tyto aktivity podporovat svou účastí a zájmem.

Mgr. Vít Pavlík

## Oslavte svátek sv. Valentýna

### 14. února darujte třeba květinu nebo „VALENTÝNKU“

#### Historie svatého Valentýna

Řím za vlády císaře Claudia II. měl problém s nasazením mladých mužů ve službě armádě. Z tohoto důvodu vydal císař zákaz svateb. Kněz jménem Valentýn tento zákaz nerespektoval a zamilované páry tajně oddával.

Za porušení císařského zákazu byl 14. února 269 popraven stětím hlavy. O dalších dvě stě let později byl prohlášen za svatého a začal být uctíván.

Patrona zamilovaných učinil ze svatého Valentýna až anglický básník Geoffrey

Chaucer ve své básni Ptačí zpěv ve 14. století. První psaníčko, „valentýnku“, poslal údajně vévoda Karel Orleánský své ženě z vězení v Toweru.

Lopatka svatého Valentýna je uložena v relikviáři na Vyšehradě, a to díky císaři Karlu IV., který byl sběratelem ostatků svatých.

#### Neobvyklé oslavy svátku zamilovaných ve světě

Svátek zamilovaných, svatý Valentýn, který se slaví 14. února, se kvapem blíží.

Tradice jeho oslav jsou však v různých zemích značně rozdílné. V Japonsku např. neobdarovávají muži ženy, ale naopak ženy své protějšky. V Jižní Africe si zamilované dívky připínají jméno svého vyvoleného na rukáv. V Saúdské Arábii dokonce stojí tento svátek mimo zákon.

K 14. února se váže řada zvyků, mezi nimi třeba darování valentýnských přáníček, romantická večeře ve dvou nebo uzamykání zámečků lásky na zábradlí mostů. Ve světě se však místy ctí trochu odlišné tradice.

*pokračování na str. 6.*

# Informace z jednání Rady města Volary

## Na jednání rady města, konaného dne 21. listopadu 2018, krom jiného radní

### schválili:

- podání žádosti Města Volary o pokácení 2 ks smrků rostoucích na pozemku ve vlastnictví města Volary KN p. č. 4743 v k. ú. Volary
- operativní Plán zimní údržby místních komunikací, který bude platný na období 2018–2022 s tím, že radě města budou vždy před počátky zimních období v jednotlivých letech předkládány k projednání pouze nezbytné návrhy změn tohoto plánu
- s účinností od 21. 11. 2018 předložený návrh Dodatku č. 1 Přílohy č. 1 k nařízení Města Volary č.1/2009, kterým se stanovuje rozsah, způsob a lhůty odstraňování závad ve schůdnosti chodníků, místních

komunikací a průjezdných úseků silnic, a kterým se vymezují úseky místních komunikací a chodníků, na kterých se pro jejich malý dopravní význam nezajišťuje sjízdnost a schůdnost odstraňováním sněhu a náledí

### odsouhlasili:

- chov prasete divokého u ZŠ Volary n a pozemku ve vlastnictví města Volary, a podání žádosti o povolení chovu za dodržení podmínek stanovených Krajskou veterinární správou České Budějovice pro Vlastimila KOPŘIVU, školníka ZŠ Volary

### nevyhověli:

- podnětu společnosti Rehamedic s.r.o., 354 51 Volary, k pokácení 5 ks lip

malolistých rostoucích na pozemku ve vlastnictví města Volary

### stanovili:

- ceny za likvidaci odpadu pro fyzické podnikající a právnické osoby na rok 2019 takto:

#### Kontejner 1100 l

52 svozů/12.800,- Kč/rok  
Celoroční etiketa 2019

#### Popelnice 110 l

52 svozů/3.650,- Kč/rok  
Celoroční etiketa 2019

#### Popelnice 110 l

4 svozů/760,- Kč/rok  
4 x jednorázová etiketa 2019

## Na jednání rady města, konaného dne 5. prosince 2018, krom jiného radní

### schválili:

- darovací smlouvu o poskytnutí finančního daru pro MAS Šumavsko, ve výši 15 168,- Kč
- Knihovní řád Městské knihovny Volary s úpravou podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) o ochraně osobních údajů 2016/679 s účinností od 5. prosince 2018
- postupu inventarizace dle metodického

listu a plánu inventur ve znění předloženého návrhu

### jmenovali:

- dle zákona č. 561/2004 Sb. (školský zákon), v platném znění, § 167, třetinu školské rady na tříleté funkční období od 2018 do 30. listopadu 2021 ve složení – Bc. Jana Bártová, Jan Zámečník, Bohuslav Kub
- další členy redakční rady Volarského

zpravodaje: paní Mgr. Bc. Martinu Pospíšilovou, paní Sylvu Konrádovou a Ing. Martina Jandu

### pověřili:

- s účinností od 5. prosince 2018 dočasným vedením odboru ISM a ŽP MěÚ Volary paní Michaelu Musilovou, odbornou referentku tohoto odboru, a zrušili pověření vedením odboru ISM a ŽP MěÚ Volary panem Janem Zámečníkem

# Informace z jednání Zastupitelstva města Volary

## Na jednání zastupitelstva města, konaného dne 17. prosince 2018, krom jiného zastupitelé

### schválili:

- rozpočet města na rok 2019 jako schodkový s příjmy ve výši 83 029 205,00 Kč, výdaji ve výši 95 621 690,00 Kč, splátkami úvěru ve výši 5 991 310,63 Kč. Rozpočtový schodek bude řešen přebytkem rozpočtů města z minulých let
- příspěvky příspěvkovým organizacím města ze schváleného rozpočtu ve výši:

MŠ 1 489 000 Kč, ZŠ 4 100 000 Kč, ZUŠ 1 250 000 Kč, SDA B 1 500 000 Kč, SSZ 5 100 000 Kč a TS 9 830 000 Kč

### pověřili:

- vedení města a tajemníka úřadu k zahájení přípravných prací spojených se zřízením Městského kulturního střediska města, příspěvkové organizace města
- vedení města a odbor ISM a ŽP MěÚ

k zahájení přípravných prací spojených s převzetím objektu a nemovitostí TJ Tatra Volary do vlastnictví města

- odsouhlasili podání žádosti o dotaci na opravu místní komunikace na Ministerstvo pro místní rozvoj – Oprava místní komunikace Pod Kostelem

## PRODÁVÁTE, PRONAJÍMÁTE NEBO HLEDÁTE NOVÉ BYDLENÍ ?



**RE/MAX**  
Profil  
Realitní služby,  
jaké si přejete



Nabízím Vám skvělý realitní servis a férové jednání. Zaměřuji se na skutečné potřeby, dodržuji profesionální standardy a přísný etický kodex. Neváhejte mě kontaktovat.

EVA VESELÁ, mob 724 719 444, mail : [eva.vesela@re-max.cz](mailto:eva.vesela@re-max.cz), [www.remax-czech/profil](http://www.remax-czech/profil)

## Připravujeme

24. 1. v 18.00 hodin

### TOULKY STAROU ŠUMAVOU

Zveme vás do konferenčního sálu Městského hotelu Bobík na oblíbený klubový pořad.  
Vstup volný.

25. 1. v 19.00 hodin

### CESTA KOLEM SVĚTA

Zveme vás do kinosálu Volary na zábavný pořad TRAVESTI SHOW  
Kočky na tahu a techtle mechtle.  
Vstupné v předprodeji 270 Kč, na místě 300 Kč.

16. 2. od 14.00 hodin

### KARNEVAL DDM

Pořádá DDM ve společenském sálu dětský karneval.

16. 2. od 19.00 hodin

### MASOPUSTNÍ REJ

Český svaz žen Volary vás zve na masopustní veselici do společenského sálu.  
K tanci a poslechu hrají Marnotratníci.  
Vstupné 50 Kč.

21. 2. v 18.00 hodin

### TOULKY STAROU ŠUMAVOU

Zveme vás do konferenčního sálu Městského hotelu Bobík na oblíbený klubový pořad.  
Vstup volný

28. 2. v 19.00 hodin

### ÚSMĚVY IVA ŠMOLDASE S PÍSNÍČKAMI PEPY ŠTROSSE

Srdečně vás zveme do společenského sálu radnice  
na zábavný pořad I. Šmoldase a P. Štrosse.  
Vstupné 150 Kč.

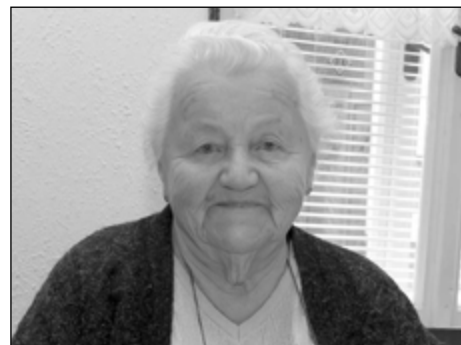
*Akce bez uvedení data budou upřesněny formou plakátů a SMS.  
Změna programu vyhrazena.*

## Společenská rubrika



*Všem svým členům  
narozeným v lednu přeje  
MO Svazu tělesně postižených Volary  
hodně zdraví, štěstí a lásky.*

## Gratulace



*Dne 24. 2. 2019 oslaví  
významné životní jubileum – 95 let  
– volarská rodačka, paní  
RŮŽENA HÖLLINGEROVÁ  
(Hanzlíková)  
z Mlýnářovické 539.*

*Vše nejlepší přeje rodina.*

## Setkání MAS Šumavsko se starosty

V polovině prosince minulého roku proběhlo setkání členů MAS (Místní akční skupiny) Šumavsko se starosty obcí a měst v území, tentokrát i za účasti zástupců Města Volary. Setkání proběhlo v obci Záblatí, v obecním hostinci. Nejprve nás přivítal starosta městyse, pochlubil se, co se v obci povedlo minulosti dokázat. Záblatí patří k obcím, které mají štěstí v tom, že mají obecní lesy. Z 500 hektarů jim do obce na investice plyne ročně 1,7 milionu korun.

Následovaly informace MAS, které se týkaly nejen toho, co se podařilo zrealizovat v nedávné minulosti, ale zejména plánovaných výzev, ve kterých zbývá rozdělit na vítězné projekty ještě nemalou část z alokovaných 130 milionů. Tyto projekty podporují nejen podnikatele a zemědělce, ale i obce a spolky například v rozvoji sociálních služeb a sociálního podnikání.

Další informace podal Mgr. Jan Vodička z Jihočeského kraje. Krajský úřad vypisuje

každoročně mnoho výzev v různých oblastech, ve kterých se rozdělují cca 300 milionů.

Po vyčerpání formalit došlo i na volnou diskusi, vždyť se zde sešli matadoři místních samospráv s úplnými nováčky.

Více o výše zmiňovaných výzvách můžete zjistit na [www.massumavsko.cz](http://www.massumavsko.cz) a na [www.kraj-jihocesky.cz](http://www.kraj-jihocesky.cz) v sekci aktuální granty a výzvy.

*Martin Janda*

**Koupím byt, domek i obsazený nebo před opravou u Lipna nebo na Šumavě– do 500 000 Kč.  
Telefon 603 442 474.**

# Vánoční koncerty

Tradičně v čase vánočním patřil kinosál Vánočnímu koncertu. Rovněž i letos praskal ve švech a naši nejmenší umělci základní umělecké školy navlékli na vánoční stromček dvanáct vánočních ozdob od starých mistrů po současnost.

Koncert zahájil starosta města Vít Pavlík a přivítal vzácné hosty, radní, zastupitele a významné osobnosti města, kteří na koncert přišli. Zvláště přivítal místostarostku Města Volary, paní Janu Bártovou a všem přítomným poděkoval za to, že přišli na koncert ve velkém počtu. Poděkoval kolegům pedagogům za to, jak děti v jednotlivých oborech, hudebních i uměleckých připravují, a rodičům za to, že dětem umožňují navštěvovat hudební obory nejen ve volarské základní umělecké škole. Spoluobčanům a umělcům popřál krásný zbytek adventního času, hezké prožití vánočních svátků a do roku 2019 hodně zdraví, štěstí, pohody, a aby se splnilo vše, co si lze přát. Koncert, jehož výbornou choreografií připravili pedagogové a žáci školy, zahájily

pěvecké sbory Poupata a Poupátka. Koncert dal zapomenout na předvánoční shon, úklid i televizi, pohladil po duši a zejména ukázal, že naši mladí umělci opět pokročili o velký krok dál. Oba soubory vystoupily několikrát během večera pod uměleckým vedením sbormistryně Dany Koldinské a za doprovodu klavíru Radky Řezankové.

Římskokatolická farnost Volary společně s Městem Volary i letos připravily adventní koncerty pod lodí kostela svatě Kateřiny Alexandrijské.

První koncert zahájili otec Karel Falář a starosta Města Volary Vít Pavlík, kteří společně rozsvítili první svíci na adventním věnci. Advent znamená příchod a byl to příchod hudby a krásného času. Koncert patřil žákům ZUŠ, kteří připravili velmi pěkný program. Pěvecké sbory Poupata a Poupátka zpívaly koledy a vánoční písně, které jsme si s dětmi zazpívaly společně. Vše doladily hudební nástroje a byl to velmi hezký začátek, který ještě dotvořilo

rozsvícení Vánočního stromu na náměstí.

Druhý koncert patřil flétnovému triu z Prachatic Flauto Traverso.

Na stříbrnou adventní neděli to byla Martina Pivoňková v zajímavém seskupení Martina 's Boys.

Závěrečný koncert patřil trojici dam, které vystupují pod názvem TILIATRIO. Trio vzniklo díky spolupráci přední české saxofonistky a pedagožky Kateřině Pavlíkové, Magdaléně Probstové a Anně Kurzové. Krásný hudební repertoár plný nádherné a pestré hudby, ze kterého bylo cítit nejen nadšení, píli a osobitý přístup, ale i vzájemná lidská důvěra a přátelství. Hudební repertoár upravuje a aranžuje Kateřina Pavlíková. Program zahrnuje skladby světových autorů od baroka až po současnost upravené pro saxofony. V duchu této hudby se nesl i koncert ve Volarech, který zde měl premiéru. Před koncertem zažehli čtvrtou adventní svíci otec Karel Falář, farář uvedené farnosti, a starosta Města Vít Pavlík.

Ladislav Beran

## Sbor dobrovolných hasičů ve Volarech v roce 2018

*Sbor dobrovolných hasičů ve Volarech zasahoval v roce 2018 celkem u 124 událostí a 133 zásahů,*

z toho: 10 požárů, 33 dopravních nehod, 75 technických pomocí, 4 úniky nebezpečných látek, 2 cvičné poplachy vyhlášené Kopisem. Při těchto událostech bylo 46 osob zachráněno, 23 zraněno a 3 usmrceny.

Mimo výše uvedené volarští dobrovolní hasiči zasahovali i u dalších 53 událostí jako: otevírání bytů, likvidace vosích hnízd, dovoz vody, mytí komunikací, čištění kanalizací, tlakování vodovodů a další.

## Hokejbalový turnaj

Ondřej Nechutný krátce před Vánocemi, pozval po sociální síti na 29. prosinec zájemce o protažení těla a vyzval je zahrát si hokejbal. Přišlo 32 zájemců, kteří většinou měli již svůj tým. Dvě skupiny po čtyřech, systém každý s každým, semifinále a finále, ale též boje o umístění. Hrál se na jednu osm minut a při nerozhodném výsledku, se jely tři nájezdy. Zápasy byly velmi náročné, a jak se ukázalo, oněch osm minut bylo tak akorát. Ale všichni se s tím popasovali parádně, což ukázali zejména ti nejstarší. Závěr patřil mistrům a finálový zápas mezi týmem Netáhla s Rudou hvězdou přinesl vynikající boj se všim všudy s výhrou týmu Netáhla. Utkání o bronz vyhrál celek Lidická 46. Jak je vidět, názvy si pánové vybrali zajímavé, stejně jako mnohé dresy. Někteří přišli v dresu klubu, kterému fandí, a nechyběly ani ty „Nagánské“.

Za parádní akci všichni Ondřeji Nechutnému poděkovali, hráči poklepem o tvrdý zelený povrch a diváci, kterých se sešlo hodně, potleskem. Vítězové získali pěkný pohár a ani ostatní nepřišli zkrátka. Poslední prosincovou sobotu na hřišti na sídlišti vyhráli všichni.

Ladislav Beran



**Koupím zděnou garáž ve Volarech. Kupní smlouvu i vklad do katastru nemovitostí vyřídím.**

**Telefon 606 313 111.**

# Co se psalo před třiceti lety...

*Letos si připomeneme 30. výročí sametové revoluce, která ukončila komunistický totalitní režim. V každém čísle Volarského zpravodaje si dobu před třiceti lety připomeneme znovu zveřejněním článku z Volarského zpravodaje, který vycházel v roce 1989. Nová rubrika se bude jmenovat Co se psalo před třiceti lety...*

## Běželo 56 účastníků

Za krásného počasí dne 1. ledna 1989 se – jak jistě všichni víte – konal Novoroční běh městem. Jak jsme jako volarští občané dopadli? Akce se celkem zúčastnilo 56 běžců – je-li to hodně či málo posuďte sami. Poděkování pořadající PS kpt. J. Nálepky patří 10 organizátorům, kteří se starali o dobrý průběh, ale také všem zúčastněným, kteří našli odvahu a přišli.

-št-

## 50 let od burcujiícího činu Jana Palacha

**„Nebud'te lhosejní, bud'te odvážní, važte si pravdy, bojujte za svobodu a demokracii a bud'te ochotni pro pravdu a svobodu přinášet osobní oběti.“**

Dne 16. ledna 1969 se světem rozletěla šokující zpráva, že se na Václavském náměstí polil benzinem a poté zapálil dvacetiletý student historie Univerzity Karlovy Jan Palach. Upálil se na protest proti rezignaci společnosti na důsledky okupace země, kdy byly v podstatě zmrazeny všechny reformy v oblasti ekonomiky a politiky. Výsledkem tohoto jevu byl vzestup emigrace, začaly probíhat čistky v KSČ i v celé společnosti a mobilizovaly se stalinistické skupiny. Na druhé straně přetrvával odpor proti okupaci a došlo k řadě protestních akcí proti

sovětské okupaci. Vlna protestu a odporu Čechů a Slováků vyvrcholila v souvislosti s protestním sebeupálením Jana Palacha, Jana Zajíce a Evžena Pločka, činem do té doby v evropském prostředí nepředstavitelným, který šokoval světovou veřejnost.

Jan Palach chtěl probudit národ, před více než třiceti lety svůj čin vykonal v hlubokém přesvědčení, že má smysl. Nebylo to neuvážené dobrodružství, ani kousek zamýšlený na efekt. Učinil to proto, že nenalézal jiný prostředek boje proti beznaději a pasivitě. Neviděl jiný způsob, jak pohnout

vládu a lid této země, aby byla zajištěna svoboda a demokracie. A protože nevěděl, jak jinak národu pomoci, chtěl ho vyburcovat sebeupálením. Věřil, že tento čin je schopen změnit chod dějin, že je schopen zvrátit situaci, že může donutit vládu, aby učinila opatření, která jsou v zájmu budoucnosti země a jejich obyvatel.

S popáleninami třetího a čtvrtého stupně byl převezzen na kliniku popálenin Fakultní nemocnice Královské Vinohrady v Praze, kde 19. ledna 1969 na následky popálenin zemřel.

## Honzíkova cesta

Když se pan školník Vlastimil Kopřiva koncem března 2017 ujal opuštěného selete prasete divokého, ještě netušil, jak mu jeho chráněncem časem přiroste k srdci. Pelíšek si mládě vytvořilo samo ze starého svetru a o tom, kdo je jeho „maminka“, mělo jasno velice rychle. Zvyklo si na psí konzervy, za milované piškotky dokázalo brzy reagovat na pokyny: Sedni! Lehni! Pusu! Po dvou měsících už nebylo možné školníkovic Honzík v bytě držet a své útočiště našel v ohrazené zadní části školního hřiště. Stal se oblíbenou atrakcí pro kolemjdoucí i živou učební pomůckou našim žákům. Honzík si oblíbil také pan učitel Mík a pravidelně mu nosil pamlsky. Uspokojit jeho chuť však nebylo jednoduché, v tom se divoček lišil od prasete domácího. Nejraději měl kaštiny, žaludy a kukuřičné klasy, zbytky jídel nechával většinou bez povšimnutí. Výdatnou stravou se jeho váha vyšplhala přes 150 kg.



Prase divoké dosahuje dospělosti ve věku 2 let. Tak mohutného samce nebylo možno nadále chovat v podmínkách školy. Nezbyvalo, než se poohlédnout po novém domově. Jako nejlepší možnost se jevila soukromá obora v Boleticích. S těžkým srdcem pomáhal pan školník s nakládáním a převozem. Na přátelství s milovaným Honzíkem bude stále vzpomínat. Jak pro-

žívá odloučení od školy a svého chovatele on, se odhaduje těžko. Budeme rádi za každou zprávu z Boletic. Přejeme Honzíkovi co nejrychlejší adaptaci na nové prostředí. Podle našich informací je v obore umístěna mladá bachyně, je tedy možné, že se za čas dočkáme i jeho potomků.

*Text a foto:*

*Mgr. J. Fistrová, zástupce ředitele*

## Plesová sezóna



# 2019

23. 2. od 20.00 hodin

### Rybářský ples

\*\*\*

2. 3. od 20.00 hodin

### Charitativní ples dárců krve

\*\*\*

8. 3. od 20.00 hodin

### Ples Města Volary

\*\*\*

23. 3. od 19.00 hodin

### Ples ZUŠ

\*\*\*

6. 4. od 20.00 hodin

### Country Bál

## Školní vánoční trhy

Trhy na podporu adopce na dálku se konaly ve čtvrtek 29. 11. 2018. Z části loňské tržby se podařilo spoluprací s Centrem Na rovinu obstarat našemu chráněnci notebook. Peter Odhiambo Kipasi studuje nedaleko Nairobi na vyšší odborné škole, obor dopravní logistika a management. Na náš první e-mailový dopis reagoval okamžitě a s velkou radostí. Je tedy možné, že spolu začneme komunikovat i přes Skype. V tom případě se na praktické využití konverzace v angličtině mohou těšit naši starší studenti Cambridge English. Na účet adopce letos přibylo úctyhodných 74 000 Kč. Díky patří všem dobrým lidem, kteří myšlenku podpory studenta v Africe chápou a podporují ji. Chtěli bychom na tomto místě ještě dodatečně poděkovat za spolupráci DDM Volary a ZUŠ Volary. Mnohé výrobky, které se na třídních prodejních pultech objevily, vznikly právě zde, pod vedením volnočasových pedagogů.

Zveřejňujeme dopis, který jsme obdrželi na podzim loňského roku. Peter prožíval v tomto období ztrátu svého otce.

*Drazí přátelé z volarské školy,*

*Jak se daří? Velice mě těší, že vám mohu opět psát a věřím, že jste v pořádku a daří se vám dobře.*

*Mám se dobře a cítím se velmi šťastný, přestože se v mém životě objevily těžké zkoušky. Můj tatínek zemřel 5. června a cítím, že je správné, abych vás o tom informoval. Bylo to pro mě těžké, protože mi byl v životě jediným ochráncem. Cítil jsem se opuštěný, ale teď je mi mnohem lépe také proto, že jste tu pro mě vždycky byli Vy. Věřím, že se vše brzy vrátí k normálu, jak to bylo předtím. Rád bych vám také poděkoval za dárek. Laptop mi ve škole opravdu hodně pomůže, děkuji vám moc. Nyní budu s vámi schopen komunikovat on-line v případě, že to bude možné. Nezměnil jsem e-mailovou adresu – je to stále peterkipasi4@gmail.com – a doufám, že se s vámi budu schopen spojit.*

*Rád bych vám též vyřídil pozdravy od své rodiny a přátel, kteří též děkují za podporu, kterou mi poskytujete. Zdravím a děkuji za podporu, Bůh vás všechny ochraňuje. Posílám pozdravy všem studentům volarské školy.*

*Váš Peter Odhiambo*

*Mgr. J. Fistrová, zástupce ředitele ZŠ Volary / Překlad dopisu Mgr. V. Králová*



## Oslavte svátek sv. Valentýna

*pokračování ze str. 1*

### Netradiční evropský Valentýn

Ve Velké Británii si na Valentýna páry jako obvykle rozdávají dárky, v hrabství Norfolk na východě Anglie ale figuruje postava jménem Jack Valentine, která přináší dárky dětem.

Ve Finsku a Estonsku se Valentýn více než zamilovaných týká kamarádství, 14. února se zde slaví den přátel.

Německým symbolem svátku je prase, které má představovat lásku a touhu. Společně s čtyřlístkem coby atributem štěstí se objevuje na valentýnských kartičkách.

V Bulharsku se kromě Valentýna oslavuje den vinařů. Zatímco páry tradičně uspořádají romantickou večeři, nezadaní si raději dopřejí pár skleniček vína.

### Asie – zákazy i hromadné svatby

V Saúdské Arábii je svátek oficiálně

zakázán, protože je považován za křesťanský, vzniká tu tak černý trh s květinami. Trochu jiná situace panuje v sousedním Iráku, kde někteří lidé svátek ztracují, jiní zase hojně navštěvují parky a předávají si dárky.

V Číně se Valentýn neslaví, jeho ekvivalentem je pohyblivý Qixi festival, který se koná vždy sedmý den sedmého měsíce čínského lunárního kalendáře. Ten den se oslavuje výročí setkání pasáka krav a tkadleny z čínské mytologie, jejichž láska byla zakázána.

Na Filipínách se na svatého Valentýna konají hromadné svatby. Svě „ano“ si zde obvykle vysloví stovky párů, sňatky v tento den často finančně podporuje vláda.

### Japonsko i Korea naruby

V Japonsku oproti zvyklostem dávají ženy 14. února dárky svým partnerům. Ti jim to ale oplatí přesně o měsíc později, kdy

je v kalendáři tzv. White Day. Muži svým přítelkyním kupují zpravidla bílou čokoládu, taktéž bílé prádlo nebo šperky.

Na stejnou tradici byste narazili v Jižní Koreji, opačná je na Tchaj-wanu – muži obdarovávají ženy na Valentýna, ty jim to vrací v březnu.

### Jinde ve světě

V západoafrické Ghaně byl svátek nahrazen národním dnem čokolády – země totiž patří mezi největší vývozce kaka na světě.

V Brazílii se místo Valentýna slaví 12. června Dia dos Namorados, volně přeložený jako den milenců. Svobodné ženy pořádají rituály, tzv. simpatias, aby si našly dobrého partnera. Svátek souvisí s následujícím dnem sv. Anthonyho, katolického kněze, který mladým párům žehnal šťastné soužití.

# Komunitní plánování sociálních služeb v novém roce

V roce 2018 jsme pokračovali na celém území ORP Prachatice, tedy i ve Volarech, s SOS Šumavsko s plánováním sociálních služeb. Vytvořili jsme dokument Sociální služby na Prachaticku, nabídli jsme pro účastníky procesu plánování exkurzi do Českého Krumlova, diskutovali jsme u kulatých stolů a seminářích na téma např. demence, kyberkriminalita, kyberšikana, cizinci, migranti a my, GDPR, zúčastnili jsme se konference o sociálních službách ve Vimperku, monitorovali jsme akční plán na rok 2018, proběhl průzkum mezi zadavateli služeb, informovali jsme veřejnost, především jsme však vytvořili Plán sociálních služeb ORP Prachatice 2019 ([www.prachatice.eu](http://www.prachatice.eu), [www.sossumavsko.cz](http://www.sossumavsko.cz)).

Podařilo se nám zapojit do jednotlivých skupin odborníky, laiky i klienty, uživatele služeb, veřejnost. Nepodařilo se nám zapojit do aktivit samosprávy měst a obcí /starosty, starostky, zaměstnance úřadů. I vy se můžete stát součástí plánování služeb, v jakékoliv oblasti – ozvěte se nám ([kpss@prachatice.cz](mailto:kpss@prachatice.cz))

Připravujeme natáčení filmu o sociálních službách, plán pro roky 2020–2022, spolupráci všech poskytovatelů, zadavatelů i uživatelů služeb, veřejnosti, kulaté stoly, exkurze, kurzy, semináře ...

Zveme vás na pracovní skupiny (pro všechny, koho daná problematika zajímá).

### Pracovní skupina Rodiny s dětmi:

6. 2. 2019 od 10.00 hodin, Rodinné centrum Sluníčko Prachatice

### Pracovní skupina Senioři:

6. 2. 2019 – od 13:00 hodin, Domov seniorů Pohoda Netolice

### Pracovní skupina Osoby v krizi:

7. 2. 2019 od 10.00 hodin, KreBul Prachatice


### Pracovní skupina

### Osoby se zdravotním postižením:

7. 2. 2019 od 13.00 hodin, Jihočeské centrum pro zdravotně postižené a seniory, Vlachovo Březí


Aktivita jsou realizovány v rámci projektu Komunitní plánování sociálních služeb pro ORP Prachatice spolufinancovaného Evropskou unií.

*Hanka RH+ Rabenhauptová,  
KPSS Prachatice*



# Lyžařské závody v obřím slalomu

## Bázumský pohár



Závod je určen pro neregistrované lyžaře - žáky základních škol

2019

Všechni závodníci jsou povinni mít helmu. Každý závodník se účastní na vlastní nebezpečí, doporučujeme vlastní pojištění

Registrace začíná vždy v 08.30 a končí v 09.30

IX. ročník

Start prvního závodníka je vždy v 10.00 hodin.

<b>Pořadatelé: Ski areály a obce</b>	Kubova Huť	Strážný	České Žleby	Horní Vltavice
<b>Termíny konání:</b>	12. ledna	26. 1. ledna	9. 2. února	23. února

V případě nepříznivých sněhových podmínek v každém termínu sledujte internetové stránky obcí a skiareálů.

### Hlavním garantem závodu je Mikroregion Horní Vltava-Boubínsko

**Bližší informace**

Hlavní rozhodčí: Ladislav Beran ([ladislav.beran@gmail.com](mailto:ladislav.beran@gmail.com))



**Ředitel závodu, zástupce garanta:** Ing. Zdeňka Lejková  
předsedkyně mikroregionu ([mikro.fvb@seznam.cz](mailto:mikro.fvb@seznam.cz))

**Soutěžní kategorie :**

1. Narození od r.2013
2. Od r.2010 do r.2013
3. Od r.2007 do r.2009
4. Od r.2004 do r.2006

(šestnáctiletí se mohou účastnit pouze ti, kteří končí v daném roce povinnou školní docházkou)  
Kategorie jsou stejné pro chlapce i dívky.

**Mediální partneři závodu**

Generálním sponzorem IX.ročníku je Městys Strážný



*Khodně štěstí, radosti a lásky v roce 2019  
přejí všem dětem, rodičům a příznivcům  
Základní školy Volary její zaměstnanci.*

*Děkujeme všem,  
kteří se přišli rozloučit s panem  
**Janem MAŠTEROU**  
za slova útěchy a květinové dary.  
Rodina Mašterova*

*Děkujeme panu Krátkému  
za krásný proslov při posledním  
rozloučení 14. ledna s panem  
**Ladislavem BERANEM**,  
které se konalo v úzkém kruhu rodiny.  
Manželka Eva  
a rodiny Beranových a Smolových.*

## Vzpomínáme

*Čas prý rány hojí, je to ale zdání.  
Stále je v srdci bolest a tiché vzpomínání.*

Dne 10. 1. 2019 uplynulo  
7 bolestných let, kdy nás navždy opus-  
til tatínek, dědeček a pradědeček, pan

**František TRŽIL.**

Kdo jste ho znali a měli rádi,  
vzpomeňte s námi.  
*S láskou a úctou vzpomíná celá rodina.*



*Zavřela jsi oči,  
chtělo se ti spát,  
aniž jsi tušila,  
co to má znamenat.  
Nebylo ti přáno  
děle s námi být,  
nebylo léku,  
abys mohla žít.*

Dne 22. ledna 2019 uplynulo 8 let,  
kdy nás navždy opustila  
milovaná manželka a maminka, paní

**Libuše DOLEJŠKOVÁ.**

*Stále s láskou vzpomíná  
manžel Josef, děti Libuše a Vratislav.*

*Od života pro sebe nic si nezádal,  
vše jen pro své děti a rodinu,  
své zlaté srdce jsi nám dal,  
věčný klid dejž Bůh Ti v odměnu.*

Dne 18. 12. tomu bylo 20 let, co nás  
navždy opustil náš milovaný dědeček, pan

**Ivan TOMÁNEK.**

Dne 3. 2. by se dožil 83 let.

*Vzpomínají vnučka Hanka s rodinou,  
manželka Anna, děti s rodinami,  
vnučata a pravnoučata.*

## Vzpomínka na P. Jindřicha Hyblera

Na konci loňského roku, 31. prosince, zemřel P. Jindřich Hybler, bývalý duchovní správce ve Volarech v českobudějovické diecézi. Chtěl bych se s Vámi podělit o několik svých vzpomínek na tohoto kněze, který mne ovlivnil na mé „cestě víry“.

S otcem Jindřichem jsem se poprvé setkal v roce 2009, když byl farářem ve Volarech. Jezdil jsem a dodnes rád jezdím na Šumavu na část prázdnin i na kratší pobyty během roku. Tehdy jsem šel poprvé do tamějšího kostela sv. Kateřiny na nedělní mši. Zaujalo mne příjemné vystupování otce Jindřicha, když se zdravil s farníky na cestě ze zvědnice do sakristie, jeho zajímavé kázání, a rovněž to, že i v malém pohraničním městě bylo u oltáře několik ministrantů a na kůru výborný varhaník.

V dalších letech jsem se s ním opakovaně setkal na poutních mších u Stožecké a Rosenauerovy kaple, kde na mne velký dojem udělal tím, že přišel o dvou holích, sloužil mši v horkém srpnovém dni (a to mu bylo tehdy sedmdesát sedm let) a po mši (i když určitě unaven) si rád promluvil s přítomnými účastníky.

Nejvíce mi ale otec Jindřich zůstane v paměti z mnoha mší ve všední dny, které sloužil ve volarském kostele. Při svých letních pobytech jsem na ně chodil hlavně ve dnech, na které připadla nějaká památka. Otec Jindřich přišel k oltáři obvykle o holi (ale na minutu přesně), i ve všední dny mívával kázání – a při kázání vždy zmínil životopis světce, jehož památka se slavila – a s vlídnou tváří požehnal většinou jen asi třem až pěti věřícím. Mši sloužil vždy denně kromě pondělí. Napadá mne: kolik mnohem mladších a zcela pohyblivých kněží mše ve všední dny omezuje nebo je přesouvá do farních kaplí...?

Otec Jindřich pro mne byl knězem mimořádně skromným, pokorným, ale vždy z něho vyzařovala radostná, žitá víra. Byl opravdu služebníkem dobrým a věrným. Světlo věčné ať mu svítí.

*Bc. Vilém Trdlica*

## Kamzík ve Volarech

V novém TV spotu na Kamzika se běží jako o závod. Aby ne, když to oba tak baví. Spot je natáčen v létě 2018 ve Volarech, kde můžete zahlédnout roubenku manželů Vokurkových a Volarské muzeum.

**Pokud jste ji ještě nezahledli v televizi, mrkněte na tento odkaz:  
<https://isprodukce.cz/reference/cemio-kamzik-3/>**

## Zasněžený leden ve Volarech



*Ze zasněženého ledna zatím nejvíce napadalo sněhu 10. ledna,  
a to téměř přes čtvrt metru za 24 hodin.*



# Stará Šumava

## TŘÍKRÁLOVÁ KOLEDA



### TŘI KRÁLOVÉ

*A řekl první král:  
„To víra vedla mě  
za hvězdou k Pánu dál  
ze země do země.“*

*Druhý král nato děl:  
„Já jas jsem uviděl  
z naděje jen se rojit.  
Dala mi k Bohu dojít.“*

*Třetí král mlčel jen,  
vždyť slova málo jsou.  
Byl k cestě vybaven  
láskou, tou jedinou.*

Řadu adventních a vánočních svátků, tak povznášejících duší, uzavírají po Novém roce svatí Tři králové. Kašpar, Melichar a Baltazar táhnou v houfu krajem, obcházejí dům od domu v zářivém, pozlátkem se třpytícím odění a nesou do rodin přání všeho štěstí a zdraví. Ten první z nich nese na tyči v čele trojice betlémskou hvězdu, která jako by je vedla vpřed, druhý pohupuje kadidlem a šíří vůni svčené myrhy, ten třetí vzadu přijímá dary a píše křídou litery K+M+B nade dveřmi jako požehnání domu. Většina lidí si myslí, že K+M+B jsou první písmena jmen oněch králů. Ale je to omyl. KMB neboli latinské CMB ve skutečnosti znamená Christus mansionem benedicat – Kristus ať obydlí žehná po celý rok (proto se za písmena píše letopočet). A co křížky mezi písmeny? To nejsou žádná plus jako ve školní rýmovačce. Jsou to opravdové kříže na znamení Svaté trojice – Otce, Syna a Duch svatého. Vše samozřejmě vychází z křesťanství a z Bible. A jak to vlastně bylo? Dvanáctý den po narození Ježíška, 6. ledna, přišli k jeho jesličkám mudrcové, aby mu přinesli dary nejcennější. Jezulátko obdarovali zlatem,

myrhou a kadidlem. Snad právě pro počet a vzácnost oněch darů se ve 12. století v legendě objevili právě králové a byli tři. Přibližně v téže době dostávají i svá jména – Kašpar, Melichar a Baltazar. Svátek Tří králů je také svátkem zjevení Páně. Dá se to vysvětlovat i tak, že v tento den se Bůh zjevil jako člověk i pohanům. Pohany v tomto případě ztělesňují právě oni tři pohanští králové.

Koledování je u nás doloženo ještě v předhusitských dobách. Za krále se převlékaly většinou děti z chudých rodin, pro které byl svátek Tří králů poslední možností něco si vykoledovat. Původně chodil s dětmi na koledu i duchovní, někdy kostelník nebo učitel. Král se volil pomocí mazance. Hospodyně zapekla do mazance minci. Po upečení mazanec rozlámala na kusy a rozdala všem v domě. Kdo minci našel, byl zvolen králem a měl právo kropit stavení a psát požehnání na dveře. Rozemletá tříkrálová svčená křída se používala jako léčebný prostředek. Dobytku se sypala do krmení proti uhrnutí, před temnými silami chránila i šestinedělky a novorozence.

Požehnanou vodou se kropilo nejen stavení a stáje, které měla voda ochránit před požáry, ale i stromy a úly pro hojnost úrody a medu. Kadidlem se vykuřovala obydlí na ochranu před nebezpečím. Zbytek dohořívajícího kadidla zakopal hospodář na zahradě, aby stromy dobře rodily ovoce.

V předvečer svátku Tří králů se věštila délka života. Každý v rodině si v ten samý okamžik zapálil stejně dlouhou svíci. Komu dohořela nejdříve, ten měl zemřít jako první. Navíc se sledoval i kouř, který ze shořelé svíčky vycházel. Pokud kouř stoupal, měl se člověk dostat do nebe. Pokud ale šel naopak dolů, nevěštilo to ani po smrti nic dobrého... Kdo se na Tři krále ponořil venku do vody, ten zůstal po celý rok zdravý.

Zdá se, že tato jejich podivuhodná síla, toto kouzlo, které se klene od úsvitu lidských dějin až po současnost, je skryto v poselství, které přinášejí. V poselství, v němž jsou obsažena nejdůležitější slova života, jakými jsou láska, porozumění, blízkost a naděje. Tedy pojmy, bez nichž bychom se ocitli v poušti, na které by všechno, co děláme, ztrácelo smysl.

*Zdroj Böhmerwäldler Heimatbrief, 1994*

## Kterak Jindřich našel v Elišce tu pravou princeznu



V neděli 6. ledna, na Tříkrálové sváteční odpoledne, mohlo téměř sto návštěvníků volarského kina zhlédnout divadelní zpracování oblíbené filmové pohádky Zdeňka Trošky Princezna ze mlejna. Na „divadelních prknech“ tak ve Volarech ožily pohádkové postavy Jindřicha, Elišky, šikovného čertíka, čarodějnice Zubajdy, vodníka i knížepána.

Spolu s herci pražského Divadelního souboru Pegas si děti mohly v závěru pohádky zapívat a zatancovat na stěžejní skladbu „Znám jedno oudolí“. Nemalý zájem byl po představení i o podpisy a selfie s hlavní představitelkou Elišky, herečkou a principálkou Natalii Venturovou.

# Počasí ve Volarech v roce 2018

Před pár dní skončil rok 2018. V následujícím článku vyhodnotíme, jaký byl rok z pohledu počasí ve Volarech, využijeme data ze stanic v Tolarově ulici, ležící v městské zástavbě a meteostanice, měřící na jihozápadním okraji města u Lučního potoka.

Nejprve zhodnotíme rok 2018 v městské zástavbě. Průměrná roční teplota dosáhla 7,6 °C, jde tak společně s lety 2015 a 2014 o nejteplejší roky od začátku měření (od 2007). Nejvyšší teplota roku byla naměřena 7. srpna, maximum v tento den vystoupilo na 31,8 °C, absolutní maximum z července 2013 (34,1 °C) tak nadále odolává. Nejteplejší den, co se týče průměrné denní teploty, byl 1. srpna s průměrnou teplotou 23,0 °C. V roce 2018 bylo zaznamenáno 49 letních dnů, kdy teplota překročila hranici 25 °C, a to v měsících od dubna do září. Vyrovnal se tak rekordní počet 49 letních dnů z roku 2015. Počet tropických dnů dosáhl čísla 7, rekord si drží rok 2015 s 21 tropickými dny. Nejnižší teplota byla zaznamenána 28. února s hodnotou -16,8 °C, nejde tak o žádný výrazný mráz v uplynulém roce. Stejný den, tedy 28. únor, byl nejchladnější i z pohledu průměrné denní teploty, ta byla -14,1 °C. Ve městě bylo zaznamenáno 144 dní, kdy teplota klesla pod bod mrazu, nejvíce od roku 2007 jich zaznamenal rok 2010, kdy mrzlo ve 161 dnech. Celodenní mráz (ledový den) byl zaznamenán ve 37 dnech roku, nejvíce takových dnů (17) bylo v únoru. Nejteplejším měsícem byl srpen (17,4 °C), nejchladnějším měsícem se stal únor (-4,7 °C).

Ve Volarech spadlo za kalendářní rok

774,2 mm srážek, tedy 774 litrů vody na jeden metr čtverečný. Šlo o průměrné množství srážek, v řechi čísel 101 % průměru (2009–2017). Nejdeštivějším měsícem byl červen se 162,8 mm, naopak nejsušším měsícem se stal únor s pouhými 15 mm srážek. Nejdeštivějším dnem byl 28. červen, kdy během 24 hodin spadlo bezmála 40 mm. V uplynulém roce pršelo nebo sněžilo ve 113 dnech, kdy spadl alespoň 1 mm srážek. Nejvyšší sněhová pokrývka byla změřena v prvním měsíci roku, přesněji 22. ledna 2018, kdy výška sněhu dosáhla 38 cm. Z pohledu ročních srážek tak Volary patřily doslova mezi zlomek lokalit v České republice, kde spadlo průměrné množství srážek.

Ve Volarech svítilo slunce 1 731 hodin, což je nadprůměrná hodnota v porovnání s lety 2010–2017. Denně tak průměrně slunce svítilo 4,7 hodiny. Nejvíce jsme si slunečních paprsků užili v červenci, a to 262 hodin, následoval srpen (249 h) a překvapivě duben (236 h). Naopak nejméně svitu bylo v prosinci, jen 21,9 hodiny. Tato hodnota je navíc druhá nejnižší od roku 2010. Prvenství patří nadále lednu 2013 se slunečním svitem 21,3 hodiny. Nejvyšší náraz větru byl naměřen 23. září, kdy anemometr naměřil náraz 22,8 m/s, což je v přepočtu 82 km/hod.

Meteostanice ve vlastnictví města Volary, která dodává data do sítě Českého hydrometeorologického ústavu od května 2011, leží na jihozápadním okraji města. Na této stanici byla průměrná roční teplota 6,2 °C, tedy o 1,4 °C chladněji než ve městě, kde je patrný tzv. tepelný ostrov města. Rok 2018 byl

i na této stanici velmi teplý, hodnota 6,2 °C je druhá nejvyšší za rokem 2014 (průměr 6,3 °C). Nejvyšší teplota zde byla zaznamenána také 7. srpna, kdy dosáhla hodnoty 31,6 °C. Rekord ze srpna 2015 s hodnotou 33,6 °C tak v ohrožení nebyl. Nejvyšší průměrná denní teplota byla naměřena v první dekádě srpna, a to 20,7 °C. Počet letních dnů, kdy teplota překročí 25 °C, dosáhl 49, šlo o nejvyšší počet od začátku měření v roce 2011. Zajímavostí je, že zde bylo o 5 letních dnů více než na stanici umístěné ve městě. Nejnižší teplota byla na okraji města naměřena překvapivě až v březnu, přesněji 1., kdy teplota se dostala až na hodnotu -20,9 °C, teplotní rozdíl se stanicí ve městě tak dosáhl 5 °C. Nejnižší průměrná denní teplota byla ale naměřena o den dřívě, tedy 28. února, kdy průměr dosáhl -17,0 °C. Výraznější rozdíl ale zaznamenáváme tradičně u statistiky mrazových dnů, kterých bylo na okraji města 188 oproti 144 v městské zástavbě. Teplota pod bodem mrazu byla zaznamenána v 11 měsících, nemrzlo pouze v červnu. Celodenní mráz, tedy ledový den, byl naměřen ve 40 dnech roku. Rok 2018 přinesl 3 arktické dny, kdy teplota nevystoupila nad -10 °C. Všechny tři byly naměřeny hned po sobě a to ve dnech 26. až 28. února.

V roce 2018 bylo ve Volarech 51 dnů s bouřkou, z toho 18 bouřek zaznamenalo výboje přímo ve městě (zdroj blesky.bourky.cz). Nejaktivnější bouřka s téměř 500 výboji přešla přes Volary 23. srpna. V rámci celé republiky patřily Volary opět do jedné z oblastí s nejvyšší výskytem bouřek za minulý rok.

## Počasí ve Volarech – prosinec 2018

### Volary, Tolarova ul., 760 metrů n. m.

minimální teplota	-10,7°C	19.12.
maximální teplota	8,9°C	3.12.
úhrn srážek	134 mm	
maximální náraz větru	15,8 m/s	9.12.
sluneční svit	22 hod	
sněhová pokrývka (dny)	20	
maximální výška sněhu	17 cm	12.12.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	23x	
ledový den (max -0,1°C a méně)	6x	

### Volary, Mlýnská ul., 755 metrů n. m.

minimální teplota	-13,7°C	19.12.
maximální teplota	9,2°C	3.12.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	23x	
ledový den (max -0,1°C a méně)	7x	

### Volary, ČOV, 749 metrů n. m.

minimální teplota	-13,5°C	19.12.
přízemní minimální teplota	-14,9°C	19.12.
maximální teplota	9,3	3.12.
úhrn srážek	118 mm	
maximální náraz větru	16,7 m/s	29.12.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	23x	
ledový den (max -0,1°C a méně)	6x	

### Volary, Luční potok, 748 metrů n. m.

minimální teplota	-15,0°C	19.12.
přízemní minimální teplota	-17,1°C	19.12.
maximální teplota	9,1°C	3.12.
mrazový den (min -0,1°C a méně)	23x	
ledový den (max -0,1°C a méně)	7x	

Ivo Rolčík, [www.pocasi-volary.cz](http://www.pocasi-volary.cz)

# Čínský horoskop: 2019 je rok Prasete

Čínskému roku 2018 propůjčil svou tvář zemský Pes, který v astrologii předpovídal období hojnosti, zlepšení mezilidských vztahů a celkové odvahy. Čínský horoskop na rok 2019 je ve znamení Vepře, Prasete.

Prase je v Číně považováno za chytré zvíře. Má rádo spánek a dobré jídlo. Ačkoliv je označováno za lenivé a lehce nešikovné, je velmi bezelstné, štědré, milé a často může přijít k velkému bohatství. Co to tedy znamená pro nadcházející měsíce (tedy od 5. 2. do 24. 1. 2020)?

Rok 2019 bude všeobecně velmi pozitivní. Čekají na vás nové příležitosti a pokud se

nebudete bát využít, mělo by se vám dařit velmi dobře. Ačkoliv přeje čínský horoskop novým výzvám, neznamená to, že byste se do všeho měli pouštět po hlavě. Jednotlivé kroky se vyplatí si důkladně promýšlet. Riskantní podniky totiž tak úspěšné nebudou. Jestliže máte dluhy, snažte se je zaplatit. Pokud sedíte na penězích, investujte je. Svezte se zkrátka na vlně bohatství a peněz. Pozor ale! Neutrácejte zbytečně. V tomto roce je nutná i lehká střídmost až askeze k sobě samému, jinak se peníze rozkutálejí a už nenajdou. Teď je právě ten pravý čas vystoupit ze své komfortní zóny! Sezna-

mujte se, navazujte nové známosti, ale udržujte i stará přátelství. Vztahy, které letos vybudujete totiž mají velký potenciál být přínosné nebo dlouhodobé.

Na závěr pro vás máme ale také jedno malé varování. Nenechte se uchláchnout tímto všestranně pozitivním rokem. Prase v sobě totiž podle fengšuej skrývá protikladné elementy – oheň a vodu, a sice přináší blahobyt a štěstí, ale ne klid. Proto se čas od času setkáte i s různými katastrofami, hádkami a problémy, které budete muset překonat.

*Zdroj Internet*

## Přeplav svůj La Manche i v roce 2019

Přeplav svůj La Manche i v roce 2019, tentokrát v nově opraveném bazénu ve Volarech. Zdravé město Prachatice a Klub SenSen společně s volarskými seniory, Městem Volary a Správa sportovních zařízení Volary připravují na únor sportovní akci pro všechny nad 55 let věku, seniory, kteří chtějí společně s námi zdolat La Manche. Prachatičtí senioři se zúčastnili již 4x a i když letos nebudou „ve svém bazénu“, chtějí se přesto zapojit a vyzvat i volarské seniory k aktivní účasti.

Pátý ročník štafetového plavání pod názvem „Přeplavme svůj La Manche“, má

svou patronku Lucii Leišovou, přemožitelku Gibraltarů a nadšenou podporovatelku plaveckých aktivit.

Pokusíme se letos v únoru společně uplatit 34 km.

Opět připomínáme: Plavání důkladně procvičí svaly celého těla, nepřetěžuje klouby. Voda nadlehčuje a tím je zátěž minimální. Za třicet minut lehkého plavání spálíme 360 kalorií. Čím jsme trénovanější, tím déle dokážeme plavat a spálíme tak větší množství kalorií. Právem je plavání často prezentováno jako téměř ideální sport. Sportujme tedy v bazénu a udělejme tak

něco pro své zdraví a pohodu. Plavat můžete po celý měsíc únor v bazénu, jakoukoli trasu, metry a kilometry je nutné zapisovat do plachet, které budou u vstupu na recepci. 14. února od 14:00hodin se pak společně v bazénu sejdem (vstup zdarma), zaplaveme si, zasoutěžíme si, pobavíme se a možná se setkáme i s patronkou akce. Každý získá certifikát za účast! Těšíme se na vás.

*Hanka RH+ Rabenhauptová,  
koordinátor akce*

*(blíže na hana.rabenhauptova@mupt.cz,  
nebo telefonu: 724188 864)*

Městská knihovna ve Volarech Vás srdečně zve

## „Na cestu Skotskem s Lumírem Vozábalem“

**KDY:** 30. 1. 2019 od 18.00 hodin

**KDE:** Společenská místnost Městského hotelu Bobík

## Novinky v knihovně

### BELETRIE

#### **Svěrák Zdeněk: Strážce nádrže**

Jiří Smrček je svědomitý strážce nádrže, bývalý venkovský učitel a nyní osamělý stárnoucí muž, který nemá s kým sdílet jak své vzpomínky, tak ryze aktuální reflexi dění v malé vesničce Horní Znělá. Všechny tyto faktory utváří osobitý styl a obsah 23 dopisů, které strážce nádrže píše s okouzující upřímností a dobrosrdečnou otevřeností

svému nadřízenému, generálnímu řediteli povodí. Svěží a vtípné vyprávění se dotýká nejen soudobých témat, ale také reminiscencí na minulý režim či Václava Havla.

#### **Hartl Patrik: Nejlepší víkend**

Jedna z nejočekávanějších knižních novinek roku je tu! Na silvestra si Andrea, Jirka, Dáša, Bert, Markéta a Pavel dají zásadní novoroční předsevzetí. Žádný z nich ale nikomu neřekne, jaké je to jeho...

#### **Saucierová Jocelyne: Pršeli ptáci**

Podivuhodný román o svobodě, jíž jsou lidé nehledě na věk ochotni obětovat pohodlí i bezpečí. O přátelství, které jde doslova až za hrob, a o lásce, jež může vzplanout stejně nečekaně jako oheň, který poznamenává nejen tělo, ale i duše. Tajemný Boychuck je toho důkazem...

Knihy získala Cenu asociace France-Québec, Ringuetovu cenu Quebecké literární akademie a další ocenění.

Dům dětí a mládeže Volary pořádá

# KARNEVAL



16.2. 2019



## Vstupné:

masky 30,- Kč

ostatní 50,- Kč

V sále města Volary

začátek ve 14:00h